Cecilia Herrero Crespo

Spanish Translator EN > ES specialized in software and videogame localization

645639004 ☎

Bº Pisueña nº31, 39696 Selaya, Cantabria ⚲

ceciliaherrero95@gmail.com ✉

www.linkedin.com/in/cecilia-herrero-crespo in

https://ceciliaherrero95.wixsite.com/localizacion 💻

From the moment I started a BA in English Studies, I became increasingly interested in the audiovisual translation field, especially in software and videogame localization. That is why I decided to get a more specific training in order to become an audiovisual translator. In any case, before this, I was trained in web application development, which is my job nowadays, a field that has become increasingly important in the last years and it is easily combined with audiovisual translation in general.

SKILLS

- **Software:** SDL Trados, Memsource, Xbench, MemoQ. All of them used during my time as student of the MA in audiovisual translation in the Universidad Autónoma de Barcelona.
- **Programming and markup languages:** Java, PHP, JavaScript. HTML and CSS knowledge.
- Ability to work as part of a team and under pressure, having tight deadlines, thanks to my professional experience as web application developer.
- Ability to learn how to use new technological tools with ease thanks to the continuous need to use various types of software and tools during my workday.

EDUCATION

2019 - Ongoing Barcelona, Spain	**MA in Audiovisual Translation** *Universidad Autónoma de Barcelona*
2017 - 2019 Cantabria, Spain	**Certificate of Higher Education in Web Application Development** *IES Miguel Herrero Pereda, Torrelavega*
2013 - 2017 Valladolid, Spain	**BA in English Studies** *Universidad de Valladolid*
2015 - 2016	**International Exchange** *IT Tallaght, Dublin, Ireland*

WORK EXPERIENCE

Jun. 2019 – Ongoing Cantabria, Spain	**AXPE Consulting** Junior Programmer - Web application development and design.